

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

15.09.1998
Nr. K-97386

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Laugisch, Jürgen</i>
Geburtsjahr und -ort	<i>1930, Halbau</i>
Staatsangehörigkeit	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Sachauch</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>ohne feste Anstellung</i>
wann inhaftiert:	<i>24.11.1951</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 21.02.1952 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-6 T. 1 und 58-10 T. 2 StGB der RSFSR Höchststrafe - Tod durch Erschießen</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>das Urteil wurde am 19.05.1952 vollstreckt</i>

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Jürgen Laugisch* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopolin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland Moskau	
Eing.:	0 6. NOV. 1998
Tgb.Nr.
Anl.	Dopp.

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

«15» сентября 1998 г.

№ К-97386

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Лаугиш Юрген

Год и место рождения 1930 г., дер. Хальбау

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста

дер. Захау

Место работы и должность (род занятий) до ареста _____
без определенных занятий

Дата ареста 24 ноября 1951 года

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
военным трибуналом в/ч 48240 от 21 февраля 1952 года

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) на основании ст.ст. 58-6, ч.1 и 58-10, ч.2 УК РСФСР
к ВМН - расстрелу.

приговор приведен в исполнение 19 мая 1952 г.

Дата освобождения _____

На основании ст. 3 _____ Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) Лаугиш Юрген реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л. П. Копалин